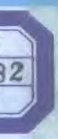


世界工商企业名录

欧美分册

• 1986



新华出版社



世界工商企业名录

欧美分册

• 1986

新 华 出 版 社

世界工商企业名录

欧美分册

《世界工商企业名录》编辑部编

北京：新华出版社出版

香港：雅历柯式印刷有限公司印制

国内发行：新华出版社发行部

海外发行：香港新中国新闻有限公司

1986年2月第一版

1986年2月第一次印刷

统一书号：17203·050

新华出版社《世界工商企业名录》编辑部

地址：北京宣武门西大街57号

电话：66 8521—4076 3643 3637

电报：1631

电传：22316

XNABJ CN



加强技术经济合作
为四化建设服务

重慶分工商會會員名錄
歐陽分冊出版紀念

李鵬

一九八五年
十月十八日

《世界工商企业名录——欧美分册》

编辑委员会名单

主 编：许 邦

副 主 编：刘滨江 甘纯庚 杨春华
张佩兰 薛永兴

编 委：许 邦 刘滨江 甘纯庚
杨春华 张佩兰 薛永兴
吕仙琰 王生良 杨焕勤
张焕文 王新华

责任编辑：杨春华 张佩兰 吕仙琰
王新华

编 译：王生良 薛永兴 杨焕勤
张焕文 袁 红 许福瑞
汤水富 严鸿璋 郭 勇
王振华 朱士骧 魏国强
袁锦林 辛 蕾

译文校对：胡安生 王国瑞 杨华生

美术编辑：孟庆谷

封面设计：罗 洪

版心设计：张学涛

編者的話

一、

《世界工商企业名录》是在中国首次出版和广泛发行的大型商业性、资料性工具书。继《世界工商企业名录——日本分册》出版之后，《世界工商企业名录——欧美分册》(1986年版)又出版了。

李鹏副总理为《欧美分册》的出版题了词。

《欧美分册》具有多方面的实用价值，它集中介绍了欧洲、美洲等几十个国家和地区七百多个企业的基本情况，主要内容包括：企业名称、经理姓名、公司历史、主要产品、职员人数、通讯地址及进出口情况和对华贸易特点等。因此，它将对有利于我国工商实业界了解欧美国家的企业概况，促进对外贸易和经济合作及经济技术交流。

二、

《欧美分册》中的人名、厂名、地名以

及部分产品名称均按全国公认的各种译名手册和专业性词典译定。为了便于进行业务联系，我们按刊户提供的外文注明了各家公司的名称、经理姓名和通讯地址等。

三、

本名录国名及各国公司均按英文字母的顺序排列。为了便于查找，除了按国家和地区编排目录外，在书末还附有产品分类目录。

四、

《欧美分册》在编辑过程中，得到了新华社有关部门和中国新闻有限公司香港分公司的大力帮助，并得到了许多外国驻华使馆及外国公司的热情协助，谨此一并表示感谢。

《世界工商企业名录》编辑部

一九八六年二月

总目录

李鹏题词	3
编者的话	5
名录目录	8—26
广告目录	27
正文	1—292
产品分类索引	293—312

名录目录

奥地利(Austria) 1—6

埃米尔·阿尔特特钟钉厂 1
(Emil Arlt Spezialnadel-fabrik)

奥地利矿业公司 1
(Austromineral)

考夫公司 1
(CAUF—K.G.)

埃布纳工业炉制造公司 2
(EBNER—Industriefenbau)

苏尔曹—韦尔芬钢铁厂 2
(Eisenwerk Sulzau—Werfen, R. & E. Weinberger Gesellschaft mbH)

电子终端机有限公司 2
(Electro Terminal Ges.m.b.H.)

盖茨纳尔纺织股份公司 3
(Getzner Textil AG)

格赖特有限公司(研究部) 3
(GREITER Gesellschaft m.b.H., Research Department)

凯恩德木材工业公司 3
(M. KAINDL Holzindustrie AG)

施滕格尔电子技术和舞台安装有限公司 4
(Ing. STENGER Elektrotechn. u. Bühnenbel. Ges. m.b.H.)

斯特龙马格传动设备有限公司 4
(STROMAG Antriebe Ges. m.b.H.)

沃尔夫冈·安格尔有限公司
工业设备及机械制造技术局 4
(Technisches Büro für Industrieanlagen und Maschinenbau Wolfgang Anger Gesellschaft m.b.H.)

弗拉达施有限公司 5
(Wladasch GesmbH & Co. KG)

约翰内斯·齐默尔公司 5
(Johannes Zimmer)

楚克尔曼木材加工机械公司 5
(ZUCKERMANN Woodworking Machines, Austria)

比利时(Belgium) 7—7

高德公司 7
(Gauder & Co.)

荷兰氮肥公司 7
(Nederlandse Stikstof Maatschappij B.V. (NSM))

英国(Britain) 9—18

艾伯特·贾格尔有限公司 9
(Albert Jagger Ltd.)

AMF 兰格公司 (AMF 国际有限公司的一个分部) 9
(AMF Legg (A Division of AMF International Ltd.))

安纳康(仪器)有限公司 9
(ANACON (Instruments) Limited)

艾乔化学(联合王国)有限公司 10
(Anchor Chemical (UK) Ltd.)

联合铅制造商有限公司 10
(Associated Lead Manufacturers Ltd.)

巴斯出口有限公司 10
(Bass Export Limited)

比格斯·沃尔有限公司 11
[Biggs Wall & Co. Ltd. (Oil Pollution Control Division)]

英国航空航天公司 11
(British Aerospace Public Limited Company)

英国橡胶制造业联合会 12
(British Rubber Manufacturers' Association Ltd.)

凯普集团有限公司 12
(CAP Group Ltd.)

康韦锯子供应公司 12
(Conway Saw & Supply Company Limited)

库珀能源服务国际公司 12
(Cooper Energy Services International, Inc.)

德苏特兄弟有限公司 13
(Desoutter Brothers Limited)

EDT 研究有限公司 13

(EDT Research Ltd.)

费尔科工程公司 14

(Ferro Engineering (U.K.) Limited)

玻璃制造业联合会 14

(Glass Manufacturers Federation)

格拉纳达电视国际有限公司 14

(Granada Television International Ltd.)

约翰逊—布洛伊有限公司 15

(Johnson + Bloy Ltd.)

柯尔比机器工程有限公司 15

(Kirby's Engineer's Limited)

K&K—格里夫有限公司 15

(K&K-Greeff Limited)

兰斯塔涂料公司 16

(兰开夏煤焦油蒸馏器有限公司的分公司)

[Lanstar Coatings (A Division of Lancashire Tar Distillers Limited)]

洛克空气滤清器有限公司 16

(LOCKER Air-Maze Ltd.)

模具设备有限公司 16

(The Pattern Equipment Company Ltd.)

打捞协会 17

(The Salvage Association)

英国航空航天有限公司协会 17

(The Society of British Aerospace Companies Ltd.)

输力强仪器公司 17

(Solartron Instruments)

威金斯·蒂普集团 18

(The Wiggins Teape Group)

加拿大(Canada) 19—22

麦克米伦·布洛德有限公司 19

(MacMillan Bloedel Limited)

加拿大福雷莫斯特有限公司 19

(Canadian Foremost Ltd.)

加拿大马科尼公司 20

(Canadian Marconi Company)

北方电信(亚洲)有限公司 20

[Northern Telecom (Asia) Limited]

谷物生产者联合有限公司 21

(United Grain Growers Limited)

海勒姆·沃克—古德哈姆和沃茨有限公司 21

(Hiram Walker-Gooderham & Worts Limited)

丹麦(Denmark) 23—27

J·D·贝特尔森工程有限公司

液压工艺部 23

(J.D. Bertelsen Engineering Ltd. and Hydro-Craft Group of Companies)

博维丹股份公司 23

(Bovidan A/S)

宝隆洋行 23

(The East Asiatic Company, Limited)

格拉姆地毯公司 24

(Gram Tæpper A/S)

HMK 卡车有限公司 24

(HMK Truck Ltd)

霍戈耳和舒尔茨公司 24

(Højgaard and Schultz A/S)

马格纳马格公司 25

(Magnemag A/S)

默勒纳格伯尔股份有限公司 25

(Karl Möller Nagbøl A/S)

塞伦斯机器制造公司 25

(Seelens Maskinfabrik A/S)

斯滕霍伊机器制造厂 26

(Stenhøj Maskinfabrik A/S)

国际贸易公司 26

(Tradehouse International Aps)

基姆布利亚—于尼格拉茵有限公司 26

(Cimbria Unigrain Ltd.)

丹麦沃尔夫金公司 27

(Wolffing Danmark A/S)

德意志联邦共和国(The Federal Republic of Germany) 29—191

阿克曼—格京根股份公司 29

(Ackermann-Goettingen AG)

ACKU 包装技术公司 29

(ACKU Verpackungstechnik GmbH)

阿克拉有限公司 29

(ACLA-WERKE GmbH)

阿伦斯—勃德有限公司 30

(Ahrens + Bode GmbH & Co.)

- 特克斯马施·阿堪纺织机械公司 30
(Texmash Akean, Textilmaschinen GmbH)
- 阿尔巴调味品有限公司 30
(ALBA-GEWÜRZE, Gehring & Neuweiser GmbH + Co. KG)
- 阿尔比斯塑料有限公司 31
(Albis Plastic GmbH)
- 阿尔科尔有限公司 31
(ALKOR GmbH)
- 阿尔盖尔有限公司 31
(ALLGAIER-WERKE GMBH)
- 阿鲁法窗帘杆杆厂 32
(ALUFA-Vorhangschienen, Ebner + Hepperle)
- 阿尔卡调节器公司 32
(ARCA Regler GmbH)
- 霍斯特·F·G·安格曼有限公司 32
(Horst F.G. Angermann GmbH)
- 阿尔古斯有限公司 32
(ARGUS Gesellschaft mbH)
- 阿诺尔德·安德烈雪茄烟厂 33
(Arnold André, Zigarrenfabrik)
- ARO工业技术设备有限公司 33
(ARO GmbH Industrietechnische Anlagen)
- 奥贝马机械有限公司 34
(AUBEMA Aulmann & Beckschulte Maschinenfabrik GmbH & Co. KG)
- 奥埃有限公司/欧洲 MSA 公司 34
(Auergesellschaft GmbH/MSA Europe)
- 海特格雷奥雷帕汽车厂 34
(AUREPA Fahrzeugwerke Heitger GmbH & Co.)
- 巴布科克·贝斯哈股份公司 35
(BABCOCK-BSH Aktiengesellschaft)
- 巴登化工有限公司 35
(BADEN-CHEMIE GmbH)
- 巴尔克—迪尔股份公司 35
(BALCKE-DÜRR Aktiengesellschaft)
- 班宁股份公司机械厂 36
(BANNING AG, Maschinenfabrik)
- 埃尔温·巴特尔斯公司 36
(ERWIN BARTELS)
- 维利·鲍尔公司 36
(WILLY BAUER KG)
- 鲍尔空气压缩机公司 37
(Bauer Kompressoren GmbH)
- 欧根·贝克眼镜公司 37
(DR. EUGEN BECK GmbH & Co., FLAIR Modellbrillen)
- 贝格曼有限公司 37
(Bergemann GmbH)
- 柏林银行 38
(BERLINER BANK Aktiengesellschaft)
- A·贝尔纳有限公司 38
(A. Berner GmbH & Co. KG)
- 汉斯·伯恩斯坦开关公司 38
(HANS BERNSTEIN Spezialfabrik für Schaltkontakte GmbH & Co.)
- 贝托马克斯塑料和金属制品有限公司 39
(BETOMAX Kunststoff-und Metallwarenfabrik GmbH & Co. KG)
- BHS巴伐利亚矿山、冶金和食盐股份公司 39
(BHS-Bayerische Berg-, Hütten-und Salzwerke AG)
- 比勒费尔德联合公司 41
(BIELEFELDER UNION)
- 大筒有限公司 41
(Big Drum G.m.b.H.)
- 宾德尔·马格奈特有限公司 42
(Binder Magnete GmbH)
- 宾根莱茵酿酒厂 42
(St. Ursula Weingut und Weinkellerei Bingen Rhein)
- J·C·宾策尔造纸厂 42
(J.C. BINZER Papierfabrik KG)
- 布兰卡不锈钢制品有限公司 43
(Blanc GmbH + Co. for Stainless Steel Products)
- 波鸿钢铁公司 43
(Stahlwerke Bochum Aktiengesellschaft)
- 博勒机械设备有限公司 44
(BOHLE Werkzeugmaschinen GmbH)
- 宝马有限公司 44
(BOMAG-MENCK GmbH)
- 罗伯特·博施电子公司 44
(ROBERT BOSCH GMBH/Geschäftsbereich Elektronik)
- 莱昂哈德·布赖滕巴赫有限公司 45
(LEONHARD BREITENBACH GmbH, TRUP-BACH)
- 布罗克费尔德—迈耶有限公司 45
(Brockfeld & Meyer GmbH & Co. KG)
- BBC公司 45
(Brown, Boveri & Cie Aktiengesellschaft)

- 布鲁克海洋工程有限公司 46
(BRUKER MEERESTECHNIK GmbH)
- 布鲁诺·博克化工厂 46
(Bruno Bock Chemische Fabrik KG)
- 不来梅港航运公司 47
[BSSG (Bremerhavener Schifffahrts-und Speditionsgesellschaft Bartels GmbH & Co.)]
- 布尔酿酒厂 47
(Weingut Reichsrat von Buhl)
- 布勒-美阿格有限公司 47
(BUHLER-MIAG Ltd.)
- BWO 韦茨拉尔有限公司 48
(BWO Wetzlar GmbH)
- 卡洛里克有限公司 48
(CALORIC GmbH)
- 策尔图斯热工技术公司 48
(CERTUSS Wärmetechnik GmbH)
- 克拉克森仪器制造公司 49
(CLARSON APPARATEBAU GmbH)
- 科丹医疗器械有限公司 49
(CODAN Medizinische Geräte GmbH & Co. KG)
- 科洛丁化学公司 49
(COLLODIN CHEMIE)
- 西德商业银行北京代表处 50
(Commerzbank AC, Representative Office Beijing)
- 康科迪亚流体技术有限公司 50
(Concordia Fluidtechnik GmbH Pneumatic-Union)
- 阿特拉斯·科普科煤气公司 50
(Atlas Copco Energas GmbH, Gas-und Prozesstechnik)
- 科罗芬有限公司 51
(Corovin GmbH)
- J·G·达门公司 51
(J.G. Dahmen & Co.)
- 迪高沙中国有限公司 51
(Degussa China Ltd.)
- 德意志钓鱼用具公司 52
(D.A.M. Deutsche Angelgeräte Manufaktur Heilmuth Kunze GmbH & Co. KG)
- 德意志巴普科克股份公司 52
(Deutsche Babcock Aktiengesellschaft)
- 德意志巴普科克设备股份公司 53
(Deutsche Babcock Anlagen AG)
- 德意志巴普科克厂 53
(Deutsche Babcock Werke Aktiengesellschaft)
- 德国隐形眼镜有限公司 54
(Deutsche Contact Linsen GmbH)
- 德国精制咖啡公司 54
(D.E.K. Deutsche Extrakt Kaffee GmbH)
- D·O·G·德意志炼油厂 54
(D.O.G. Deutsche Oelfabrik)
- 德意志佩罗特制动器公司 55
(Deutsche Perrot-Bremse GmbH)
- 德意志明星轴承有限公司 55
(Deutsche Star Kugellager GmbH)
- 德意志德士古石油公司 55
(Deutsche Texaco AG)
- “钻石”金属涂覆塑料材料有限公司 56
(“DIAMANT” Metallplastik GmbH)
- “迪马”机械公司 56
(“DIEMA” Diepholzer Maschinenfabrik Fritz Schüt-tler GmbH)
- 迪洛公司 56
(Oskar Dilo Maschinenfabrik KG)
- 多斯特机器和设备制造公司 56
(Dorst-Maschinen und Anlagenbau)
- 多斯特纳尔机械厂股份公司 57
(Dorstener Maschinenfabrik AG.)
- 德赖埃斯公司 57
(Drei-S-Werk)
- 托塞诺工厂 57
(TOSENO-Betrieb Günter Dörnbrack)
- EBG 硅制片公司 58
(EBG Elektrotech Gesellschaft mbH)
- 埃布纳设备和器械公司 58
(Ebner & Co. KG, Plants and Apparatuses)
- 布德鲁斯优质钢厂 59
(Edelstahlwerke Buderus AG)
- 埃杜朗公司 59
(EDUSCHO GmbH & Co. KG)
- 库特·埃曼特种机械公司 59
(Kurt Ehemann Spezialmaschinenfabrik GmbH & Co. KG)
- 弗里茨·艾兴奥尔股份有限公司 60
(Fritz Eichenauer GmbH & Co. KG)
- 艾歇尔拖拉机有限公司 60
(Eicher GmbH)

- 艾兴机械厂 60
(大陆系列制造有限公司的子公司)
[Eichener Maschinenfabrik (EME), Subsidiary Plant of Conti-Systembau GmbH]
- EMB 机械制造公司 61
(Elastogran Maschinenbau GmbH)
- 埃尔斯巴赫衬衫厂 61
(Elsbach Wäschefabriken GmbH + Co. KG)
- 威廉·恩斯特费尔德有限公司 61
(Wilh. Engstfeld GmbH & Co. KG)
- 埃尔温·迈尔有限公司 62
(Erwin Meyer GmbH)
- EVT 能源和工艺公司 62
(EVT Energie-und Verfahrenstechnik GmbH)
- 埃韦斯和米斯纳尔机械有限公司 63
(Ewers & Miesner Maschinenfabrik GmbH)
- 德国快运车辆设备公司 63
(Expresso-Deutschland, Transportgeräte GmbH)
- 提炼技术设备公司 63
(Extraktionstechnik Gesellschaft für Anlagenbau mbH)
- A·W·法贝尔—卡斯特尔公司 63
(A.W. Faber-Castell GmbH & Co.)
- 法尔克—加尔纳有限公司 64
(Falke-Garne GmbH)
- 法斯—弗里施有限公司 64
(FASS * Frisch GmbH)
- 福恩联合股份公司 64
(FAUN Aktiengesellschaft, Corporate Headquarters)
- 费肯—基尔费尔有限公司 65
(Fecken-Kirfel GmbH & Co.)
- 费罗策尔公司 65
(Ferrozell-Gesellschaft)
- 费斯托教学培训有限公司 65
(Festo Didactic GmbH)
- 费斯托公司 66
(FESTO KG)
- 巴滕费尔德·菲舍尔吹塑技术公司 66
(Battenfeld Fischer Blasformtechnik)
- 阿图尔·菲舍尔有限公司 66
(Fischerwerke, Arthur Fischer GmbH & Co. KG)
- 卡尔·菲瑟公司 67
(KARL FISCHER Industrieanlagen GmbH)
- 菲舍尔出版社有限公司 67
(S. Fischer Verlag GmbH)
- 弗拉贝格有限公司 68
(Flabeg GmbH)
- 奥斯卡·弗雷希有限公司 68
(Oskar Frech GmbH & Co.)
- 弗里曼—沃尔夫仪器制造有限公司 68
(Friemann & Wolf Gerätebau GmbH)
- 弗里曼—沃尔夫有限公司 69
(Friemann & Wolf GmbH)
- 弗勒利希—沃尔夫有限公司 69
(Fröehlich + Wolff GmbH)
- 弗勒恩登堡链条厂 70
(Fröndenberger Kettenfabrik Heinrich Prünte)
- 盖斯勒有限公司 70
(O.&K. Geissler GmbH)
- 格奥尔格—克拉姆普公司 70
(Georg Kramp)
- 古斯塔夫·克萊因电器制造有限公司 70
(Elektro-Geräte-Bau Gustav Klein GmbH & Co. KG)
- V·吉林格斯特纺织厂 71
(V. Gierlings GmbH & Co. KG "PELTEX")
- 吉洛韦有限公司 71
(GILOWY GmbH & Co.)
- 格洛里阿公司 71
(Gloria-Werke H. Schulte-Frankenfeld GmbH & Co.)
- 格贝尔机械公司 72
(Maschinenfabrik Goebel GmbH)
- 格贝尔有限公司 72
(Goebel-Werk GmbH)
- 内海姆·格克金属加工有限公司 72
(Metallwerke Neheim Goeke & Co. G.m.b.H.)
- 戈尔德施米特股份公司 73
(Th. Goldschmidt AG)
- 印刷技术台股国际有限公司 73
(Graphic Partner International GmbH)
- 格伦策巴赫机械制造公司 74
(Grenzsbach Maschinenbau GmbH)
- 格里洛公司 74
(Grillo-Werke AG)
- 根德工业电子公司 75
(Grundig Industrial Electronics)

- 弗里德·古斯塔夫·泰斯冷轧厂有限公司 75
 (Friedr. Gustav Theis Kaltwalzwerke GmbH)
- 居特—沃尔夫有限公司 76
 (GÜTH & WOLF GMBH)
- 哈尔森—里昂公司 76
 (Haelssen & Lyon)
- 亨泽尔纺织公司 76
 (Haensel Textil GmbH & Co.)
- 赫尔特勒有限公司 77
 (Haerdtle GmbH)
- 哈尔鲍尔金属制品厂有限公司 77
 (Hallbauer Metallwarenfabrik GmbH)
- 哈尔韦尔滑轮公司 77
 (Halver Rollen P.W. Haurand GmbH)
- 哈马福特公司 78
 (HAMA/Hamaphor KG, Hanke & Thomas)
- 哈姆林电子仪器公司 78
 (Hamlin Electronics GmbH)
- 哈默尔兄弟有限公司 78
 (Gebrüder Hammer GmbH)
- 汉森—BTR有限公司 79
 (Hansen-BTR GmbH)
- 哈皮希兄弟有限公司 79
 (Gebr. Happich GmbH)
- 哈韦尔—伯克尔公司 79
 (Haver & Boecker)
- 哈维德集邮进出口公司 80
 (HAWID Philatelic Import Export GmbH)
- 哈策马克有限公司 80
 (HAZEMAG Dr. E. Andreas GmbH & Co.)
- 亨德勒机械和设备制造有限公司 80
 (Händle Maschinen-und Anlagenbau GmbH & Co. KG.)
- 卡尔—黑林公司 80
 (Karl Härln + Co.)
- 弗里茨·豪泽尔有限公司 81
 (Fritz Häuser GmbH)
- 海德堡水泥股份公司 81
 (Heidelberger Zement Aktiengesellschaft)
- 约翰尼斯·海登海因有限公司 82
 (Dr. Johannes Heidenhain GmbH)
- 平新一内茨施有限公司 82
 (Heishin-Netzsch Co. Ltd.)
- 海特坎普建筑工程有限公司 82
 (Bauunternehmung E. Heitkamp GmbH)
- H·黑勒曼有限公司 83
 (H. Hellemann GmbH & Co. KG)
- 西德汉培尔公司驻华代表处 83
 (Alfred Hempel Co. Liaison Office in China)
- 亨克尔斯·茨维林股份公司 83
 (J.A. Henckels Zwillingwerk AG)
- 亨克机械公司 84
 (HENKE Maschinenfabrik GmbH & Co. KG)
- 亨克尔公司 84
 (HENKEL KGaA, R-CF Dehydag Cospha)
- 赫贝茨有限公司 84
 (Herberts GmbH)
- 赫博尔德有限公司 85
 (Herbold GmbH)
- C·赫尔曼大型金属制品厂 85
 (C. Hermann Gross Metallwarenfabrik)
- 弗兰茨·赫尔姆勒父子公司 85
 (Franz Hermle & Sohn)
- 奥古斯特·赫尔措格机械公司 85
 (August Herzog Maschinenfabrik GmbH & Co. KG)
- 赫塔尔夫弗朗茨—赫蒂奇有限公司 86
 (Hetal-Werke Franz Hettich GmbH & Co.)
- 弗里茨·欣特迈尔汽化器公司 86
 (Fritz Hintermayr GmbH Bing-Carbuertor Factory)
- 欣德里希斯—奥费尔曼股份公司 87
 (Hindrichs-Auffermann Aktiengesellschaft)
- 赫斯特姆贝格—克吕奇公司 87
 (H & K, Hoestemherghe & Klütsch)
- 豪赫蒂夫国际建筑工程公司 87
 (HOCHTIEF)
- 霍赫罗伊特公司 88
 (HOCHREUTER)
- 赫克有限公司 88
 (Dr. Hoeck GmbH)
- 卡尔·霍夫鲍尔股份有限公司 88
 (Karl Hofbauer GmbH + Co. KG)
- 霍夫曼—恩格尔曼股份公司 89
 (Hoffmann & Engelmann AG)
- 罗尔夫·霍夫曼有限公司 89
 (Rolf Hoffmann GmbH & Co. KG)

瓦尔特·霍夫曼路标材料技术公司 90
(Walter Hofmann GmbH Strassenmarkiertechnik)

霍马克—霍恩贝格尔机械制造公司 90
(Homag, Hornberger Maschinenbaugesellschaft GmbH & Co. KG)

霍梅尔有限公司 90
(Hommelwerke GmbH)

霍佩克蓄电池厂 90
(Accumulatorenwerke Hoppecke Carl Zoellner & Sohn GmbH & Co. KG)

阿道夫·霍廷格铸造和机械制造公司 91
(Adolf Hottinger Giesserei und Maschinenbau GmbH)

胡斯机械公司 91
(Huss Maschinenfabrik GmbH & Co. KG)

西德赫斯公司 92
(Hüls Aktiengesellschaft)

汉斯·韦利施米勒有限公司 92
(HWM Hans Wälischmiller GmbH)

舍夫勒 INA 滚动轴承公司 92
(INA Wälzlager Schaeffler KG)

工业雕版有限公司 93
(Industrie-Gravur-und Dekoration GmbH u. Co. KG)

工业进出口公司 93
(Industrie Import und Export GmbH)

英格索尔机械工具公司 93
(Ingersoll Maschinen und Werkzeuge GmbH)

内陆 IMI 驱动系统有限公司 94
(Inland, IMI Antriebssysteme GmbH)

国际检验和咨询有限公司 94
(International Inspection & Consulting GmbH)

伊西玛特丝网印刷机械厂 95
(ISIMAT-Siebdruckmaschinenfabrik)

保罗·伊斯佛尔丁金属加工有限公司 95
(Paul Isphording Metallwerk GmbH & Co. KG)

ITAG 公司 95
(ITAG)

耀赫—施密德钟表仪器厂有限公司 96
(Jauch + Schmid Uhren-und Apparatefabrik GmbH)

耶斯特有限公司 96
(Jöst GmbH & Co. KG)

卡德制药厂 97
(Dr. Kade Pharmazeutische Fabrik GmbH)

卡尔·克尔布勒机械公司 97
(Carl Kaelhle GmbH, Maschinenfabrik)

卡利化学公司 97
(Kali-Chemie AG)

瓦尔特·卡默斯公司 98
(Walter Kames)

卡雷纳有限公司 98
(Karrena GmbH)

肯姆普欣有限公司 98
(Kemphen & Co. GmbH)

克拉贝达尔夫工业陶瓷公司 99
(Krabedarf Keramische Industrie-Bedarfs-GmbH)

金茨勒钟表有限公司 99
(Kienzle Uhrenfabriken GmbH)

克莱纳韦费尔斯空调技术公司 99
(Kleinewefers Klimatechnik GmbH)

罗尔夫·克伦克硬金属工具公司 100
(Rolf Klenk GmbH & Co. KG Hartmetall-Werkzeugfabrik)

克勒克内 CRA 技术集团 100
(Kloeckner-CRA Technology Group)

克勒克内—CRA 技术有限公司 100
(Kloeckner CRA Technologie GmbH)

克勒克内炼钢技术有限公司 101
(Kloeckner Stahltechnik GmbH)

克瑞尔机械公司 101
(KNAUER GMBH Maschinenfabrik)

格奥尔格·克尼克曼公司 101
(Georg H. Knickmann)

赫尔曼·科克有限公司 102
(Hermann Koch GmbH, Spritzund Presswerk)

科尔本施密特公司 102
(Kolbenschmidt AG)

维利·科普曼工业设备有限公司 102
(Willy Koopmann Industrieanlagen GmbH)

康塔克特化学公司 103
(Kontakt-Chemie GmbH)

克尼希斯许特有限公司 103
(Königshütte GmbH & Co.)

汉诺威克廷股份公司 103
(Körting Hannover AG)

- 能康设备公司 105
(Kraftanlagen Aktiengesellschaft)
- 弗兰茨·库尔曼有限公司 105
(Franz Kuhlmann GmbH u. Co. KG)
- 克罗奈斯股份公司
赫尔曼·克龙泽德机械 106
(KRONES AG-Hermann Kronseder Maschinenfabrik)
- 骏马纺织品公司 106
(Kufner Textilwerke GmbH)
- 骏马纺织品公司 107
(Kufner Textilwerke GmbH)
- 骏马洋行有限公司 107
(Kufner Hong Kong Limited)
- 骏马纺织品新加坡私营有限公司 107
(Kufner Textiles Singapore Pte. Ltd.)
- 库卡焊接设备及机器人有限公司 107
(Kuka Schweissanlagen + Roboter GmbH)
- 奥托·基纳斯特有限公司 107
(Otto Kynast GmbH & Co. KG)
- 雅克布·拉赫有限公司 108
(Jakob Lach GmbH & Co. KG)
- 勒伊斯有限公司 108
(LAEIS GmbH)
- 威廉·兰布雷希特有限公司 109
(Wilh. Lambrecht GmbH)
- 奥托·拉姆佩尔茨股份有限公司 109
(Otto Lampertz GmbH & Co. KG)
- 彼得·兰基尔机械制造公司 109
(Peter Lancier Maschinenbau-Hafenhütte GmbH & Co. KG)
- 朗根堡铜制品有限公司 109
(Langenberg Kupfer-und Messingwerke GmbH KG)
- 莱西冶金电炉制造公司 110
(Leich Elektroofenbau GmbH)
- 曼弗雷德·莱森因堡公司 110
(Manfred Leisenberg KG)
- 伦哈特机械制造公司 110
(Lenhardt Maschinenbau GmbH)
- 莱特隆有限公司 111
(Lertron GmbH)
- H·A·洛伊施纳有限公司 111
(Die H.A. Leuschner GmbH)
- 莱博尔德-黑罗伊斯有限公司 111
(Leybold-Heraeus GmbH)
- 林德曼公司 111
(Lindemann Kommanditgesellschaft GmbH & Co.)
- 林格罗建筑材料公司 112
(Hans Lingl anlagenbau und Verfahrenstechnik GmbH + Co. KG)
- 林恩电器公司 113
(Linn Elektronik)
- 林塞斯有限公司 113
(Linseis GmbH)
- 利奎·莫利有限公司 113
(Liqui Moly GmbH)
- 勒施包装技术公司 114
(LOESCH-Verpackungstechnik GmbH & Co. KG)
- 西布勒包装技术公司 114
(SIEBLER-Verpackungstechnik GmbH & Co. KG)
- 魏斯商标粘贴技术公司 114
(WEISS-Etikettentechnik GmbH & Co. KG)
- 洛尼薄膜厂 114
(Lony Folien)
- 大规模集成电路电子有限公司 114
(LSI-Electronic GmbH)
- 赫尔曼·路德维希有限公司 114
(Hermann Ludwig GmbH & Co.)
- 克里斯蒂安·马耶尔机械公司 115
(Christian Majer GmbH & Co. KG Maschinenfabrik)
- M·A·N·-B·& W·柴油机公司 115
(M.A.N.-B & W. DIESEL)
- M·A·N·机械公司 116
(M.A.N. Maschinenfabrik Augsburg-Nürnberg Aktiengesellschaft)
- M·A·N·罗兰德印刷机械公司 116
(M.A.N.-Roland Druckmaschinen AG)
- 曼内斯曼股份公司 117
(MANNESMANN Aktiengesellschaft)
- 曼内斯曼·德马格公司 118
(MANNESMANN DEMAG Baumaschinen)
- 马萨机械厂 119
(MASA Maschinenfabrik)
- 毛雷尔父子有限公司 119
(Maurer Söhne GmbH & Co., KG)
- 迈尔有限公司 119
(Mayer & Cie. GmbH & Co.)

- 汉诺威迈纳克公司 120
(H. Meinecke AG Hannover)
- 迈森巴赫公司 120
(Meisenbach KG.)
- 不来梅—美时公司 122
(C. Melchers & Co., Bremen)
- 梅塞施米特 伯尔克 布洛姆有限公司(MBB) 122
(Messerschmitt-Bölkow-Blohm GmbH)
- 金属喷涂机器制造有限公司 123
(Metaplast-Maschinenbau GmbH & Co. KG.)
- 梅茨仪器厂 123
(Metz Apparatewerke)
- 雅各布·梅茨格量具厂 123
(Jakob Metzger KG. Messwerkzeugfabrik)
- 迈尔—罗特—帕斯托机械公司 124
(Meyer, Roth & Pastor Maschinenfabrik GmbH)
- 米雅克车辆制造有限公司 124
(MIAG Fahrzeugbau GmbH)
- 克里斯蒂安·米森有限公司 124
(Christian Miesen GmbH)
- 米勒—约翰尼斯堡印刷机械公司 125
(Miller-Johannisberg Druckmaschinen GmbH)
- 米尼蒂普有限公司 125
(MINITÜB GmbH, Abfüll- und Labortechnik)
- 米勒斯钾盐及生物化学有限公司 125
(MKC Miles Kali-Chemie GmbH & Co. KG Biochemisches Werk)
- 默尼希公司 126
(Moennich GmbH & Co. KG)
- 莫尔水处理及剂量技术公司 126
(E. Moll-Wasseraufbereitung und Dosiertechnik)
- 莫诺瓦有限公司 126
(Monowa GmbH)
- 卡尔·默布斯抽斗柜股份公司 126
(Karl Möbus KG Drawing Cabinets)
- 穆尔—本德尔公司 127
(Muhr und Bender)
- 汉堡蒙特斯有限公司 127
(Munters GmbH Hamburg)
- 穆塔尔铸造公司 127
(Motal-Guss GmbH)
- 努弗尔新型眼镜厂 128
(Neostyle Nufer Optik)
- 内茨施巴西工业和贸易有限公司 128
(Netzsch do Brasil Industria e Comercio Ltda.)
- 内茨施精细研磨技术公司 128
(Netzsch-Feinmahltechnik GmbH)
- 内茨施设备公司 129
(Netzsch-Gerätebau GmbH)
- 内茨施股份有限公司 129
(Netzsch Incorporated)
- 内茨施意大利有限公司 129
(Netzsch Italiana S.R.L.)
- 内茨施塑料公司 129
(Netzsch-Kunststoff GmbH)
- 内茨施兄弟机械公司 130
(Gehrüder Netzsch Maschinenfabrik GmbH & Co.)
- 内茨施兄弟机械公司新加坡代表处 130
(Gebrüder Netzsch Maschinenfabrik GmbH & Co. Singapore Representative Office)
- 内茨施—莫诺泵有限公司 130
(Netzsch-Mohnopumpen GmbH)
- 内茨施公司 131
(Netzsch-Newamatic GmbH)
- 诺伊贝格尔测量仪器有限公司 131
(Neuberger Messinstrumente GmbH)
- 诺伊罗工业设备—技术公司 131
(NEUERO-Industrieanlagen-Technik)
- 诺伊罗农业技术有限公司 132
(NEUERO Landtechnik, Engelbrecht + Lemmerbrock GmbH + Co.)
- 海因里希·尼克尔空调及通风设备公司 132
(Heinrich Nickel GmbH Air Conditioning and Ventilation)
- 尼霍夫公司集团 132
(NIEHOFF Group of Companies)
- 尼古拉眼镜公司 133
(NiGuRa Optic GmbH)
- 尼内尔特有限公司 133
(NINNELT GmbH + Co. KG)
- 诺贝尔甘油炸药股份公司 134
(Dynamit Nobel Aktiengesellschaft)
- 北德意志纤维有限公司 135
(Norddeutsche Faserwerke GmbH)
- 北德意志州银行 135
(Norddeutsche Landesbank (NORD/LB))

- 诺德迈尔钻井机械制造厂 135
(Nordmeyer Maschinen-und Brunnenhohr-gerätebau)
- 努克姆有限公司 136
(Nukem GmbH)
- 奥伯基希前进工厂 136
[Progress-Werk Oberkirch AG (PWO), F. R. G.]
- 厄尔德空调设备公司 137
(Ventilatorenfabrik Oelde GmbH)
- O & K 奥伦斯坦·科佩尔股份公司 137
(O & K Orenstein & Koppel AG)
- 奥尔托帕迪阿有限公司 137
(Ortopedia GmbH)
- 太平洋维茨公司 138
(PACIFIC Wietz GmbH & Co. KG)
- 潘科克平板玻璃技术有限公司 138
(Pannkoke Flachglastechnik GmbH)
- 派纳机械和螺丝公司 138
(Peiner Maschinen-und Schraubenwerke AG)
- 派茨车轴厂 138
(Peitz Achsenfabrik)
- C. F. 彼得斯音乐出版社 139
(C.F. Peters Musikverlag)
- 克劳迪乌斯·彼得斯股份公司 139
(Claudius Peters Aktiengesellschaft)
- 佩兹特精密塑料产品有限公司 140
(PEZET GmbH Präzision in Kunststoff)
- 普法夫管道传送设备公司 140
(Pfaff Rohrpost GmbH)
- 克里斯蒂安·普法伊弗尔机械厂 141
(Christian Pfeiffer, Maschinenfabrik)
- 卡尔·普菲斯特雷尔有限公司 141
(Karl Pfisterer GmbH & Co. KG)
- PHB 威悉冶炼公司 141
(PHB Weserhütte Aktiengesellschaft)
- 普朗工业车辆公司 142
(PLAN-Industriefahrzeug GmbH & Co.)
- 塑料机械制造公司 142
(Plastik-Maschinenbau GmbH)
- 保罗·普莱格机械公司 143
(PAUL. PLEIGER Maschinenfabrik GmbH & Co. KG)
- 鲍舍尔兄弟陶瓷厂 143
(Porzellanfabrik Weiden Gehr. Bauscher)
- 瓦尔特·波泽尔联合地毯厂 143
(Union-Teppich-Fabrik Walter Poser GmbH & Co. KG)
- 普雷西斯梅卡有限公司 144
(Precismeca)
- 皮尔·贝克尔工程顾问公司 144
(Ingenieurberatung Pühl und Becker)
- 蓬克塔尔工厂 145
(Punktal-Werke Ernst Aug. Siepen)
- 拉普印模有限公司 145
(Raab Stempelsysteme GmbH)
- 拉克国际公司 145
(Racke International)
- 雷德尔股份有限公司 146
(Raeder & Co. GmbH & Co. KG)
- 拉斯佩—帕申公司(百兴公司) 146
(Raspe & Paschen GmbH & Co.)
- 赖歇—格罗道有限公司 146
(Reiche & Gerdau GmbH & Co.)
- 赖埃兄弟塑料及电子技术公司 147
(Gebr. Reiher GmbH Kunststoff + Elektrotechnik)
- 赖伊贝克兄弟有限公司赖因豪森机械制造厂 147
(Maschinenfabrik Reinhausen Gebrueder Scheubeck GmbH & Co. KG)
- 伦克股份公司 148
(RENK AG)
- 雷斯佩克塔建筑机械有限公司 148
(Respecta Baumaschinen-Gesellschaft mbH)
- 莱茵费尔德冶炼铝有限公司 149
(Aluminium-Huette Rheinfelden GmbH)
- 莱因冶炼公司 149
(Rheinhütte, Vorm. Ludwig Beck GmbH & Co.)
- RHE 平德尔工程有限公司 149
(RHE Handel Engineering GmbH)
- 里德尔—德亨股份公司 150
(Riedel-de Haën Aktiengesellschaft)
- 里格尔—迪茨集团厂 150
(Rud-Kettenfabrik Rieger & Dietz GmbH u. Co.)
- 林斯多夫有限公司 151
(Ringsdorf-Werk GmbH)
- 罗德—施瓦茨有限公司 151
(Rohde & Schwarz GmbH & Co. KG)
- 罗曼诺夫斯基咨询公司 151
(Romanowski Consultants)